



Decizia nr. 257 din 14.04.2016

privind somarea **S.C. CLAS MEDIA S.R.L.**

cu sediul în Oradea, Str. Teatrului nr. 1-2, Jud. Bihor CUI 13781442

Tel.: 0372/ 153 711, 0724 231 448

Fax: 021/ 404 2420

- pentru postul de televiziune **NAȚIONAL 24 PLUS**

BUCUREȘTI, Str. Fabricii nr. 46 B, sector 6

Întrunit în ședință publică în ziua de 14 aprilie 2016, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare în baza reclamațiilor înregistrate la C.N.A. sub nr. 9011/13.10.2015, nr. 9274/21.10.2015 și nr. 9274 rev/11.12.2015 cu privire la emisiunile "Copii contra părinți" și "Poamă acră", edițiile din perioada 12-19.10.2015, difuzate de postul NAȚIONAL 24 PLUS.

Postul de televiziune NAȚIONAL 24 PLUS aparține radiodifuzorului S.C. CLAS MEDIA S.R.L. (licența audiovizuală nr. S-TV 52.4/22.07.2003 elib. la 10.09.2013 și dec. autorizare-init.: 719.0/01.09.2004, 719.0-4/01.09.2004 elib. la 10.09.2013).

În urma dezbatelor ce au avut loc după analizarea raportului de monitorizare și a vizionării înregistrării, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. CLAS MEDIA S.R.L. a încălcat prevederile art. 18 lit. a) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate:

"Art. 18 Nu pot fi difuzate în intervalul orar 6,00 - 23,00 producții care prezintă:

a) violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat;"

În fapt, postul de televiziune NAȚIONAL 24 PLUS a difuzat în data de 18.10.2015, în intervalul orar 16:29 – 18:15, emisiunea "Copii contra părinți". Genul programului – reality show, însoțit de marcajul AP. Pe toată durata emisiunii a fost afișată pe ecran mențiunea *Reluare*. Pentru această ediție s-a precizat și motivul pentru care programul este permis spre vizionare numai cu acordul sau împreună cu părinți ori familia. **Motiv restricționare: Programul poate conține: violență fizică, psihică și de limbaj minim ca durată, intensitate și număr de scene sau nuditate fără conotații sexuale.**

Totodată a fost afișată și mențiunea **Acest program este o ficțiune.**

Potrivit raportului de monitorizare, ediția difuzată în data de 18.10.2015 a cuprins mai multe scene de violență fizică, psihică și de limbaj.

Redăm, spre exemplificare, fragmente din raportul de monitorizare:

"Subiectul acestei ediții a fost cazul Doinei, o mamă care își crește singură de zece ani copiii, pe Gabriel, în vârstă de 23 de ani, și pe Veronica, în vârstă de 16 ani. Motivul pentru care Doina a apelat la această emisiune a fost că Gabrielei nu-i prea place școala și nu este la fel de ordonată precum fratele mai mare. De asemenea, Gabriel a afirmat că sora sa nu acordă ajutor familiei, este iresponsabilă, că nu-și face temele, pleacă de acasă și merge numai la discoteci, iar el și mama sa nu se înțeleg deloc cu ea. De asemenea, în casă cu Doina și copiii săi locuiește și Maria, prietena lui Gabriel.

Beatrice: Dar n-ai văzut cum țipă la tine, de ce-i permiți așa? Se bagă în viața ta, ai și tu intimitatea ta. El vine mereu la tine și se ia de tine. N-ai văzut cum intră la tine în cameră?

[...]

Veronica: *Eu n-aș sta cu un băiat ca acesta. Maria, dracu știe ce a văzut la el.*

Beatrice: *Hai, te rog frumos, că nici prietena lui nu-i mai presus, n-ai văzut-o cum arată?*

Veronica: *De când e cu ea a luat-o mult mai rău, deci zici că e un bunic.*

Beatrice: *Te rog frumos, aia i-a sucit mințile, adevărat, că și aia e o zdreanță. N-ai văzut că e toată...*

(rep. 00:39, sel. 7, Național 24 Plus)

Veronica: ***Eu când îi zic lui că e o proastă și că e o zdreanță, și că își bate joc de el, el țipă la mine, bă, că, cum poți să vorbești așa.***

Beatrice: *Păi, l-a orbit... L-a orbit, n-ai văzut că numai... Și dacă zicem de ea, n-ai văzut ce repede sare-n sus. Dacă zici ceva de ea... Îți dai seama cine e ea.*

Veronica: *Da, ce... Iubire mare pă ei, mă...*

Voce din off: *Până aici. Gabriel nu mai suportă și intră din nou în câmpul de luptă.*

Gabriel: *Dar nu și-e rușine, mă, să vorbești de Maria?*

Veronica: *Mă, ești mai rău ca o babă, să ascuți pe la uși?*

Gabriel: *Mă, dar tu ești conștientă, mă, ce zici?*

Veronica: *Ieși afară!*

Gabriel: *Hai, ieși afară! Ieși afară, te rog! Gata, până aici a fost vizita.*

Beatrice: *Dar care e problema ta? Am venit la tine sau la...*

Gabriel: *Până aici a fost vizita ta.*

Veronica: *Mă, cine ești tu să o dai afară din cameră?*

Gabriel: *Hai, aici e casa mea.*

Beatrice: *N-am venit la tine. Am venit la tine sau la prietena mea?*

Gabriel: *Hai! Hai, dă-i drumul! Taci din gură! Ți-am spus să taci din gură!*

Beatrice: *E cazul să plec acasă.*

Veronica: *Cum să pleci fată? Păi, dar ce, eu mă iau după (bip) ăsta?*

Gabriel: *Taci din gură! Taci din gură! Ți-am zis să taci, taci!*

(rep. 01:18, sel. 7, Național 24 Plus)

Beatrice: ***Fratele tău e un comunist, un nebun...***

[...]

Veronica: *N-am, n-am nimic de discutat cu tine.*

Gabriel: *Nu mai scuipa și taci din gură!*

(rep. 01:31, sel. 7, Național 24 Plus)

Veronica: *Ieși, mă, afară, că n-am nimic de discutat cu tine. Du-te dracu!*

Gabriel: *Știi unde e ieșirea, nu? Hai, la revedere!*

Veronica: ***Marș!***

Gabriel: *Ai niște teme de făcut și le faci!*

Veronica: ***Marș, am zis!***

Gabriel: *Ai înțeles?*

Veronica: *Pleacă, mă, de aicea!*

Gabriel: *Și chestia asta cu Maria...*

(rep. 01:38, sel. 7, Național 24 Plus)

Veronica: ***Du-te dracu, să te asculte altcineva, mă, nebunule!***

Gabriel: *Chestia asta cu Maria, ai să vezi că rămâne de discutat!*

Veronica: *Bine.*

Gabriel: *Și ai să vezi că n-i să treci peste mine.*

(rep. 01:45, sel. 7, Național 24 Plus)

Veronica: ***Prostule, când ai să vezi că e o zdreanță ai să-mi dai dreptate și o să zici: Vera ai avut dreptate!***

Gabriel: *Iasă că nu... Nu, nu-i așa.*

Veronica: ***Du-te dreacu de aicea!***

Gabriel: *Nu-i așa.*

Veronica: *Pleacă de aici!*

Gabriel: *Ea are un serviciu, e conștientă de ce face, se impune, nu ca tine.*

Veronica: *Mă, mă mai stresezi mult.*

Gabriel: *Nu ca tine, nici în școală, nu ești în stare să termini o amărâtă de școală. Vai de capul tău, nici măcar curățenie aicea. Cum de-ai primit-o p-asta în halul acesta, așa?!*

Veronica: *Mă, dar care e problema ta cum am primit-o eu pe ea? Sunt la tine în cameră?*

Gabriel: *Cum, mă, în halul acesta, așa? Mă, dar nu ție rușine că ne faci pe toți de răs?*

Veronica: *Cu ce te fac, mă, pe tine de răs?*

Gabriel: *Dar cum ai putut să vorbești chestiile alea, de Maria, de mine?*

Veronica: *Dar poate că ce e la ea e la fel la mine.*

Gabriel: *Mă, de față... Deci, în casă aicea tu vorbești de mine cu ea?*

Veronica: *Așa, da.*

Gabriel: *Nu ți-e rușine?*

Veronica: *Ieși afară!*

Gabriel: *Scoateți caietele și fă-ți temele acum!*

Veronica: *Sunt scoase în cazul în care nu vezi.*

Gabriel: *Fă-ți temele, să te văd că...*

Veronica: *Mă, nu ești tata, să îmi spui tu când să fac temele și când nu, da? Când vine mama să-mi spună o să le fac când vreau eu, nu când vrei tu.*

Gabriel: *Ai nevoie... Ai nevoie de cineva autoritar, așa ca mine, care să te ajute.*

Veronica: *Dar nu pe tine. Nu, nu, nu.*

Gabriel: *Dar cine altcineva?*

Veronica: *Văd eu singură, e treaba mea.*

Gabriel: *Că pe tata nu știi cum a fost cu el. Vai de capul tău, habar nu ai.*

Veronica: *Mă, dar nu mă interesează.*

Gabriel: *De aceea muncesc.*

Veronica: *Ce muncești, mă, tu, part-time?*

Gabriel: *Și pă zdreanța aia... Pă zdreanța aia să n-o mai prind la tine, ai înțeles?*

Veronica: *De ce, mă?*

Gabriel: *De ce? Pentru că...*

Veronica: De ce e zdreanță, că e... Că seamănă cu Maria sau ce?

Gabriel: *Numai ea te îmbârligă. Numai ea te îmbârligă. Hai, pune mâna și fă-ți temele.*

Veronica: *Mă, ieși afară că nu fac nicio temă.*

Gabriel: *Hai, să te văd că scrii. Să te văd că scrii.*

Veronica: *Nu-ți fac, mă. Ia, scrie-mi tu, te rog frumos!*

Gabriel: *Vrei să-ți scriu eu?*

Veronica: *Da, hai, scrie-mi tu.*

Gabriel: *Îți rup toate foile și le scrii pe toate.*

Veronica: *Ia, hai să vedem dacă ai tupeu să-mi rupi foile, hai.*

Gabriel: *Le scrii pe toate. Vrei să-ți arăt că am tupeu?*

Veronica: *Hai, mă, ieși afară, că n-am chef de tine.*

Gabriel: *În momentul ăsta...*

Veronica: *Mă ia durerea de cap cu tine.*

Gabriel: *Dacă nu-ți faci temele...*

Veronica: *Nu-mi fac, nu.*

Gabriel: *De ce nu ți le faci?*

Veronica: *Că nu vreau să mi le fac.*

Gabriel: *Deci, uită-te-n-coa la mine, dacă nu-ți faci temele acuma vei fii o săptămână pedepsită în casă, n-o să ai bani la școală, o să vin cu tine să te iau și o să și te duc la școală.*

(rep. 00:02 – 00:12 , sel. 18-17, Național 24 Plus) La reluarea după pauza publicitară a fost titrată pe ecran, timp de 10 secunde, mențiunea *Acest program este o ficțiune. ”*

În urma analizării raportului de monitorizare și a vizionării unor selecții din ediția emisiunii “Copii contra părinți”, prezentată anterior, membrii Consiliului au constatat că difuzarea unui astfel de conținut, în intervalul orar 16:29 – 18:15 s-a făcut cu încălcarea prevederilor art. 18 din Codul audiovizualului.

Membrii Consiliului au constatat că emisiunile prezentate mai sus au fost difuzate cu încălcarea dispozițiilor legale privind protecția minorilor în cadrul programelor audiovizuale, temele abordate în cadrul acestora, limbajul agresiv precum și gesturile persoanelor care au participat la emisiuni fiind nepotrivite cu încadrarea pe care radiodifuzorul a făcut-o programului și cu ora de difuzare a acesteia.

Astfel, Consiliul a constatat că acestea au conținut limbaj licențios, obscen, violent, de natură să afecteze dezvoltarea morală și psihică a minorilor, care, la ora difuzării programelor respective, pot avea acces la vizionarea acestuia.

Consiliul a apreciat că radiodifuzorul nu a ținut cont de dispozițiile legale care interzic, în intervalul orar 06.00 – 23.00, difuzarea acelor producții care prezintă în mod repetat *scene de violență verbală și comportamentală*.

Membrii Consiliului au apreciat că limbajul utilizat în disputele expuse detaliat și repetat, de radiodifuzor, nu constituie un model, un exemplu de relație interumană care să asigure educația sau divertismentul telespectatorilor minori.

Consiliul a apreciat că un conținut precum cel exemplificat mai sus a fost de natură a afecta minorii, întrucât un astfel de conținut nu poate constitui un model de educație în dezvoltarea armonioasă a minorului, știut fiind că educația este o dimensiune importantă a personalității copilului, iar conduita morală prezintă un factor deosebit în educare pentru că încorporează modul de adaptare la cerințele și relațiile sociale sau ceea ce văd la televizor.

În calitate de garant al interesului public, Consiliul apreciază că toți radiodifuzorii au obligația să asigure o protecție reală a publicului minor și că difuzarea emisiunilor cu un astfel de conținut, care pot oferi modele de comportament pentru copii, trebuie făcută cu responsabilitate, astfel încât aceștia să nu fie expuși unor riscuri psihice și/sau morale.

Având în vedere aceste aspecte, Consiliul a apreciat că încadrarea emisiunii de către radiodifuzor cu marcajul AP și cu precizarea motivului pentru care programul este permis spre vizionare numai cu acordul sau împreună cu părinți ori familia: “motiv restricționare: *Programul poate conține: violență fizică, psihică și de limbaj minim ca durată, intensitate și număr de scene sau nuditate fără conotații sexuale*” nu sunt de natură să îl exonereze de răspunderea pentru respectarea dispozițiilor legale invocate mai sus, cu atât mai mult cu cât, potrivit dispozițiilor legale, aceste producții pot fi difuzate tot după ora 23.00.

Membrii Consiliului au considerat că limbajul și comportamentul violent și ipostazele conflictuale în care au fost prezentate, în mod repetat, persoanele în cadrul acestor emisiuni au fost de natură să conducă la încălcarea dispozițiilor art. 18 din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, în intervalul orar 6,00 - 23,00 este interzisă difuzarea unor producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute de Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică de intrare de îndată în legalitate.

Supusă la vot, propunerea de somare a radiodifuzorului a fost adoptată în condițiile și cu respectarea dispozițiilor art. 15 din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul dispozițiilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. CLAS MEDIA S.R.L., titularul licenței audiovizuale nr. S-TV 52.4/22.07.2003 elib. la 10.09.2013 și dec. autorizare-init.: 719.0/01.09.2004, 719.0-4/01.09.2004 elib. la 10.09.2013 pentru postul de televiziune NAȚIONAL 24 PLUS, se sancționează cu **somație publică de intrare de îndată în legalitate**, pentru încălcarea prevederilor art. 18 lit. a) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. CLAS MEDIA S.R.L. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

“Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul de televiziune NAȚIONAL 24 PLUS, deoarece emisiunea “Copii contra părinți” din 18.10.2015 a încălcat prevederile art. 18 din Codul audiovizualului care interzic difuzarea între orele 6,00 - 23,00 a producțiilor care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Serviciul Juridic și Reglementări
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu